

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1710/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Obec Hnilec</b>
Sídlo:	<b>Huta 77/6, 053 75 Hnilec</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Otokár Jeremiaš, starosta obce</b>
IČO:	<b>00329142</b>
Bankové spojenie:	<b>Dexia banka Slovensko, a.s., Žilina</b>
číslo účtu:	<b>3434176007/5600</b>
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b>
	<b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu :	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1710/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 7.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

**V Hnilci, dňa .....**

**Obec Hnilec**

**Ing. Otokár Jeremiaš**  
starosta obce

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : .Hnilec pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

vodozadržné opatrenia -Hnilec

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

k.ú. Hnilec-928/1,924,1321/1,728/1,726/1,1571,1465/1,

2-891,

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na ... pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	25	60	1 500,00
<b>celkom</b>				<b>1 500,00</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
<b>celkom</b>				<b>0,00</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
náklady na zhotoviteľa - vypísať podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov :				
zemné práce	m3	1,5	5 194	7 791,00
búracie práce	m3	12	35	420,00
hlbenie vodotokov	m3	4,2	355	1 491,00
svahovanie násypov	m2	1,1	420	462,00
<b>celkom</b>				<b>10 164,00</b>
<b>4. Výdavky na služby</b>				
technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky, napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	300	5	1 500,00
vodný majster	osoba/mesiac	420	5	2 100,00
projektová dokumentácia	ks	1 500	1	1 500,00
GPS zameranie	ks	200	1	200,00
školenie vodného majstra	hod.	20	15	300,00
<b>celkom</b>				<b>5 600,00</b>

**Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : .Hnilec pre zabezpečenie zníženia rizík povodní**

**Názov protipovodňovej stavby :**

**vodozadržné opatrenia -Hnilec**

**Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )**

**k.ú. Hnilec-928/1,924,1321/1,728/1,726/1,1571,1465/1,**

<b>5. Iné oprávnené výdavky</b>				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
poistenie zamestnancov	osoba	3,3	10	33,00
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	7,30	10	73,00
ochranné pracovné prostriedky	osoba	83	10	830,00
mapové podklady, geometrické plány, identifikácia parciel a pod.	projekt	0	0	0,00
strava - občerstvenie pre zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta )	osoba/mesiac	30	60	1 800,00
školenie zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta ) - ak ich nevyškolí zhotoviteľ	hod.	0	0	0,00
<b>celkom</b>				<b>2 736,00</b>
<b><i>Spolu (bežné výdavky)</i></b>				<b><i>20 000,00</i></b>

**Vysvetlivky:**

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m<sup>3</sup> a podobne.  
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

**Komentár k rozpočtu :**

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozadržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10 622 m<sup>3</sup> vodozadržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Hnilec

2) Rozpis budovaných vodozadržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

- objekt č.1 - prahy : 21 kusov, vybudovaný objem : 42 m<sup>3</sup>
- objekt č. 2 - stupne : 14 kusov, vybudovaný objem 140 m<sup>3</sup>,
- objekt č. 3 prehrádzky:5 kusov,vybudovaný objem 100 m<sup>3</sup>
- objekt č.4-ryhy : 180 bm , vybudovaný objem 900 m<sup>3</sup>
- objekt č.5-terasy : 120bm,vybudovaný objem 720 m<sup>3</sup>
- objekt č.6- zasak.jamy: 4 ks,vybudovaný objem 8000 m<sup>3</sup>
- objekt č.7 -odrážky : 36 kusov,vybudovaný objem 720 m<sup>3</sup>

**NÁZOV OBCE : HNILEC**

**ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA**  
**Ing.Jeremiáš Otokar :**

**MIESTO A DÁTUM: Hnilec 08.02.2012**

**OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:**